

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
The Ministry of Education and Research

UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD¹⁾
UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ / ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY¹⁾

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
The Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

<p>Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i></p> <p>1.1a <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i></p> <p>1.2a <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i></p> <p>1.3a <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Numărul matricol <i>Student enrolment number</i></p> <p>1.4 <input style="width: 90%;" type="text"/></p>	<p>Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i></p> <p>1.1b <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Prenumele <i>First name(s)</i></p> <p>1.2b <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i></p> <p>1.3b <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i></p> <p>1.5 <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i></p>
---	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

<p>Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i></p> <p>2.1 <input style="width: 90%;" type="text"/> PSIHOPEDAGOGIA EDUCAȚIEI TIMPURII ȘI A ȘCOLARITĂȚII MICI; MASTER <i>PSYCHOPEDAGOGY OF EARLY EDUCATION AND YOUNG SCHOOLING; MASTER DEGREE</i></p> <p>Domeniul de studii <i>Field of study</i></p> <p>2.2a <input style="width: 90%;" type="text"/> ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI <i>EDUCATIONAL SCIENCE</i></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a <input style="width: 90%;" type="text"/> UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ / ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i></p> <p>2.4a <input style="width: 90%;" type="text"/> -</p> <p>Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i></p> <p>2.5 <input style="width: 90%;" type="text"/> ROMÂNĂ <i>ROMANIAN</i></p>	<p>Programul de studii <i>Programme of study</i></p> <p>2.2b <input style="width: 90%;" type="text"/> PSIHOPEDAGOGIA EDUCAȚIEI TIMPURII ȘI A ȘCOLARITĂȚII MICI PSYCHOPEDAGOGY OF EARLY EDUCATION AND YOUNG SCHOOLING</p> <p>Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i></p> <p>2.3b <input style="width: 90%;" type="text"/> FACULTATEA DE ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, PSIHOLOGIE ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ FACULTY OF SCIENCES OF EDUCATION, PSYCHOLOGY AND SOCIAL WORK</p> <p>Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i></p> <p>2.4b <input style="width: 90%;" type="text"/> -</p>
---	--

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT
MASTER DEGREE

3.2 4 SEMESTRE; 120 ECTS
4 SEMESTERS; 120 ECTS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 MEDIA CONCURSULUI DE ADMITERE
AVERAGE GRADE FOR THE ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ (IF)
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Realizează evaluarea educațională/ Conducts educational assessment
Sprijină bunăstarea copiilor/ Supports children's well-being
Monitorizează evoluțiile din domeniul educației/ Monitors developments in the field of education
Oferă feedback constructiv/ Provides constructive feedback
Ilustrează cu exemple în timpul activității didactice/ Illustrates with examples during teaching activities
Întreține relația cu părinții copilului/ Maintains the relationship with the child's parents
Aplică strategii didactice interculturale/ Applies intercultural teaching strategies
Adaptează strategia didactică la grupul-țintă/ Adapts the teaching strategy to the target group
Desfașoară activități de asigurare a calității conținutului/ Carries out activities to ensure content quality
Asigură conținut multimedia/ Provides multimedia content
Demonstrează inteligența emoțională/ Demonstrates emotional intelligence
Documentează evaluările privind învățarea anterioară/ Documents assessments of prior learning
Oferă sprijin la organizarea de evenimente școlare/ Provides support in organizing school events
Oferă consiliere în legătură cu metodele de învățare/ Offers guidance on learning methods
Promovează programe educaționale/ Promotes educational programs
Utilizează diferite canale de comunicare/ Uses various communication channels
Aplică instrumente pentru dezvoltarea de conținut/ Applies tools for content development

4.3 Detaliiile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no.

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT / obtained (according to Faculty Student Records, volume no.)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 1 (anul universitar -) 1 st year of study (- academic year) 1							
	Studiu avansat al educației în comunitate <i>Advanced studies of education within the community</i>	28	14	8	-	6.00	-
2	Didactica activităților de educație timpurie și a școlarității mici <i>Didactic of early education activities</i>	28	14	10	-	6.00	-
3	Managementul proiectelor de cercetare în educație <i>Management of research projects in education</i>	14	28	10	-	5.00	-
4	Etică și integritate academică <i>Ethics and academic integrity</i>	14	-	8	-	3.00	-

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
5	Plan de acțiune psihopedagogică cu grupa de copii și clasa de elevi <i>Action plan - Educational action plan with children groups and pupil classes</i>	-	28	10	-	5.00	-
6	Studii aprofundate de psihologia dezvoltării la copil și școlar mic <i>Competence profile of educators for early education</i>	14	14	10	-	5.00	-
7	Modele didactice pentru educația timpurie și școlaritatea mică <i>Didactical models for early education</i>	28	14	-	10	-	7.00
8	Modele psihopedagogice de comunicare didactică <i>Psycho-pedagogical models of didactic communication</i>	28	28	-	10	-	7.00
9	Gestiunea strategiilor de intervenție psihopedagogică și de educație specială <i>Special education intervention strategies management</i>	14	28	-	10	-	6.00
10	Evaluare și interevaluare a stagiului experiențial <i>Internship - Assessment and peer assessment of experiential stages</i>	-	28	-	10	-	5.00
11	Managementul proceselor psihice ale învățării în copilărie <i>Learning psychological processes management in early education</i>	14	14	-	10	-	5.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		9.63	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Anul 2 (anul universitar - -) 2 nd year of study (- academic year)							
1	Proiectarea educațională a activităților la nivel antepreșcolar și școlar <i>Educational design of activities with pupil groups</i>	28	14	10	-	7.00	-
2	Docimologia-perspective comparative <i>Docimology - comparative perspectives</i>	28	28	10	-	7.00	-
3	Metode de cercetare avansată în domeniul educațional <i>Advanced research methods in the field of education</i>	28	14	7	-	6.00	-
4	Plan de acțiune cu grupa de copii/clasa de elevi <i>Education plan with pupil groups</i>	-	28	10	-	5.00	-
5	Managementul carierei didactice pentru educația timpurie și școlaritatea mică <i>Didactic career management for early education</i>	14	14	10	-	5.00	-
6	Managementul curriculumului personalizat <i>Personalized curriculum management</i>	14	14	-	9	-	6.00
7	Managementul relațiilor interpersonale în copilărie <i>Management of interpersonal relationships in childhood</i>	28	14	-	9	-	5.00
8	Managementul calității instituțiilor educaționale <i>Management of quality within education institutions</i>	28	14	-	10	-	6.00
9	Evaluare și interevaluare a stagiului experiențial <i>Assessment and peer assessment of experiential stages</i>	-	28	-	10	-	5.00
10	Tutorat și practică pentru elaborarea lucrării de disertație <i>Tutoring and practice for the elaboration of the dissertation</i>	-	28	-	9	-	3.00
11	Profilul de competență al educatorului pentru educație timpurie și școlaritatea mică <i>Competence profile of educators for early education</i>	14	14	-	10	-	5.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		9.45	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : ____; media ponderată: ____ The arithmetic mean of the study years ⁵⁾ : ____; weighted average: ____				Total credite: 120.00 Total ECTS/SECT credits: 120.00		

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ____, domeniul de studii ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, programul de studii PSIHOPEDAGOGIA EDUCAȚIEI TIMPURI ȘI A ȘCOLARITĂȚII MICI este ____, iar media maximă este ____, titularul fiind clasat pe locul ____, dintr-un total de ____ absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of ____, field of study EDUCATIONAL SCIENCE, study programme in PSYCHOPEDAGOGY OF EARLY EDUCATION AND YOUNG SCHOOLING are: lowest average: ____ (out of 10) and highest average ____ (out of 10), the degree holder is ranked ____ out of ____ graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

- 5.1
- | |
|---|
| - |
|---|

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

- 5.2
- | |
|---|
| 310130 Arad, B-dul Revoluției nr. 77,
Tel.: +40-257-283010,
Fax: +40-257-280070, www.uav.ro |
|---|

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1
- | |
|-----------------------------------|
| STUDII DE DOCTORAT
PhD STUDIES |
|-----------------------------------|

Statutul profesional
Professional status

- 6.2
- | |
|---|
| DEPTUL DE A OCUPA POSTURI CU STUDII SUPERIOARE DE MASTER ÎN SECTORUL DE STAT ȘI PRIVAT.
OCUPAȚIILE POSIBILE: INSPECTOR ȘCOLAR PENTRU PROIECTE EDUCAȚIONALE - 235921; CONSILIER ȘCOLAR COD - 235903;
DEZVOLTATOR DE E-LEARNING - 235905
THE HOLDER OF THE MASTER DEGREE HAS RIGHT TO OCCUPY POSITIONS WITHIN THE STATE AND PRIVATE. SCHOOL INSPECTOR FOR
EDUCATIONAL PROJECTS - 235921; SCHOOL COUNSELOR - 235903; E-LEARNING DEVELOPER - 235905 |
|---|

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

- 7.1
- | | | |
|------------------|---------------|--|
| Rector
Rector | | |
| 7.3 | Decan
Dean | |

Funcția
Position

Semnătura
Signature

- 7.2
- | | | |
|---|---|--|
| Secretar șef universitate
University Registrar | | |
| 7.4 | Secretar șef facultate
Faculty Registrar | |

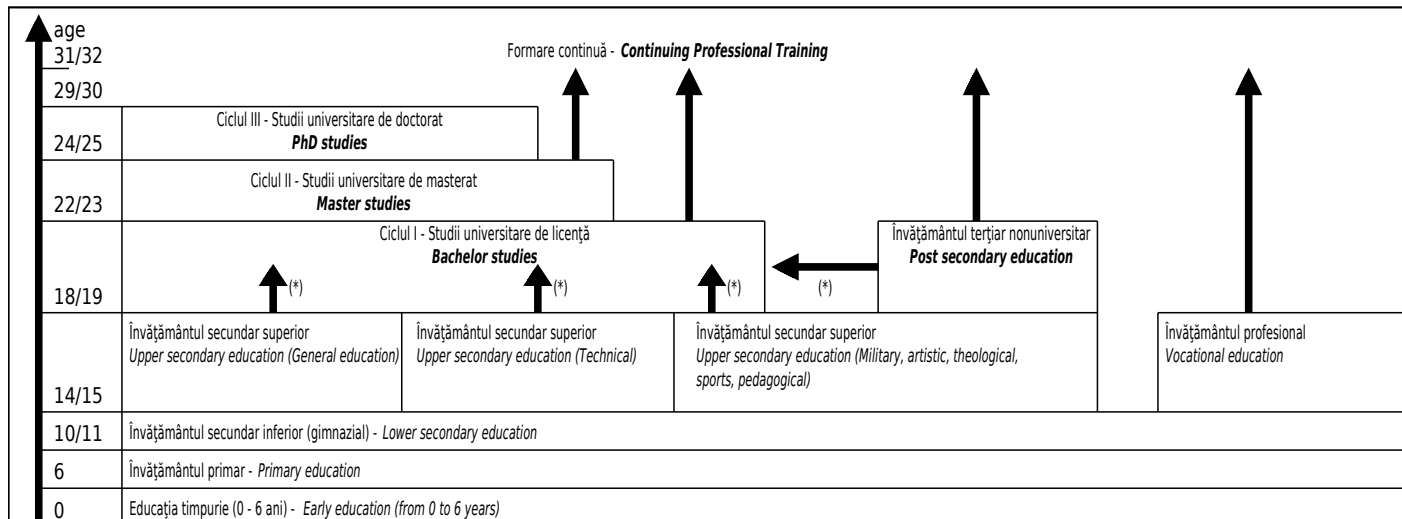
Nr. și data eliberării
No., dated

- 7.5
- | |
|--|
| / |
| Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document consists of 5 pages. |

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

- 7.6
- | |
|------|
| L.S. |
|------|

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of the upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²⁾ Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

³⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

⁴⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

⁶⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁷⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁸⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁹⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

¹⁰⁾ Overall average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

¹¹⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

¹²⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011